

13L - 19L



150533 - 150538

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Γερμανία

τηλ. +49 5258 971-0
φαξ: +49 5258 971-120
**Τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης: +49 5258
971-197**
www.bartscher.com



Έκδοση: 1.0

Ημερομηνία έκδοσης: 2020-09-14

Πρωτότυπες οδηγίες χρήσης

1	Ασφάλεια	2
1.1	Επεξήγηση των προειδοποιητικών φράσεων	2
1.2	Οδηγίες ασφάλειας	3
1.3	Προβλεπόμενη χρήση.....	6
1.4	Ακατάλληλη χρήση.....	6
2	Γενικές πληροφορίες	7
2.1	Ευθύνη και εγγύηση.....	7
2.2	Προστασία πνευματικών δικαιωμάτων.....	7
2.3	Δήλωση συμμόρφωσης	7
3	Μεταφορά, συσκευασία και αποθήκευση	8
3.1	Έλεγχος παράδοσης.....	8
3.2	Συσκευασία	8
3.3	Αποθήκευση	8
4	Τεχνικά χαρακτηριστικά	9
4.1	Τεχνικά χαρακτηριστικά	9
4.2	Λειτουργίες συσκευής	10
4.3	Επισκόπηση τμημάτων της συσκευής	11
5	Εγκατάσταση και χρήση	12
5.1	Εγκατάσταση	12
5.2	Χρήση	13
6	Καθαρισμός	17
6.1	Οδηγίες ασφαλείας κατά τον καθαρισμό	17
6.2	Καθαρισμός	17
7	Ανακύκλωση.....	18



Πριν να ξεκινήσετε τη χρήση της συσκευής πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης και να τις φυλάξετε σε ένα διαθέσιμο μέρος!

Οι οδηγίες χρήσης περιέχουν την περιγραφή της εγκατάστασης, λειτουργίας και συντήρησής της συσκευής, γι' αυτό αποτελούν σημαντική πηγή πληροφοριών και χρήσιμο εγχειρίδιο. Προϋπόθεση για την ασφαλή και σωστή λειτουργία της συσκευής είναι η εξοικείωση με όλες τις οδηγίες ασφάλειας και λειτουργίας που περιέχονται σ' αυτές τις οδηγίες. Επιπλέον, ισχύουν οι διατάξεις σχετικά με την πρόληψη ατυχημάτων, οι κανονισμοί υγείας και ασφαλείας και οι νομικοί κανονισμοί που εφαρμόζονται στον τομέα εφαρμογής της συσκευής.

Πριν αρχίσετε τη χρήση της συσκευής και ιδιαίτερα πριν την ξεκινήσετε, διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης για να αποφύγετε τραυματισμού και υλική ζημιές. Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη.

Αυτές οι οδηγίες χρήσης αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος και πρέπει να φυλάσσονται σε άμεση γειτνίαση με τη συσκευή και να είναι διαθέσιμες ανά πάσα στιγμή. Όταν η συσκευή μεταβιβάζεται, είναι επίσης απαραίτητο να μεταβιβαστούν μαζί και αυτές οι οδηγίες χρήσης.

GR

1 Ασφάλεια

Η συσκευή έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες της τεχνολογίας. Ωστόσο, αυτή η συσκευή μπορεί να αποτελέσει πηγή κινδύνου, εάν χρησιμοποιηθεί ακατάλληλα ή όχι σύμφωνα με τον προορισμό της. Όλα τα άτομα που χρησιμοποιούν τη συσκευή πρέπει να τηρούν τις πληροφορίες που περιέχονται σε αυτές τις οδηγίες λειτουργίας και να τηρούν τις οδηγίες ασφαλείας.

1.1 Επεξήγηση των προειδοποιητικών φράσεων

Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις σημειώνονται σε αυτό το εγχειρίδιο με τις κατάλληλες προειδοποιητικές φράσεις. Αυτές οι οδηγίες πρέπει να τηρούνται αυστηρά για την αποφυγή ατυχημάτων, τραυματισμών και υλικών ζημιών.



KINΔΥΝΟΣ!

Η προειδοποιητική φράση **KINΔΥΝΟΣ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο, εάν δεν αποφεύγονται.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε μέτριο ή βαρύ τραυματισμό, εάν δεν αποφεύγονται.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΣΟΧΗ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό, εάν δεν αποφεύγονται.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΣΟΧΗ** υποδεικνύει πιθανή υλικά ζημιά που μπορεί να προκύψει αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες ασφαλείας.

ΟΔΗΓΙΑ!

Το σύμβολο **ΟΔΗΓΙΑ** ενημερώνει τον χρήστη για περαιτέρω πληροφορίες και οδηγίες χρήσης.

GR

1.2 Οδηγίες ασφάλειας

Ηλεκτρικό ρεύμα

- Η υπερβολική τάση δικτύου ή η λανθασμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί μόνο αν τα στοιχεία στην αναγνωριστική πινακίδα αντιστοιχούν στην τάση δικτύου.
- Για να αποφύγετε ηλεκτρικά βραχυκύκλωμα, κρατήστε τη συσκευή στεγνή.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας κατά τη λειτουργία, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Μην αγγίζετε το βύσμα της συσκευής με βρεγμένα χέρια.
- Μην πιάνετε ποτέ τη συσκευή όταν έχει πέσει μέσα στο νερό. Άμεσα αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Όλες οι επισκευές και το άνοιγμα του περιβλήματος επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από ειδικούς και κατάλληλα εργαστήρια.
- Μην μεταφέρετε τη συσκευή πιάνοντάς την από το καλώδιο.
- Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να έχει επαφή με πηγές θερμότητας ή αιχμηρές άκρες.

- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να λυγίζει, να συμπιέζεται ή να είναι δεμένο.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει πάντα να ξετυλιχθεί πλήρως.
- Ποτέ μην τοποθετείτε τη συσκευή ή άλλα αντικείμενα πάνω στο καλώδιο τροφοδοσίας.
- Για να απενεργοποιήσετε την τροφοδοσία, πάντα πρέπει να πιάσετε το βύσμα.

Εύφλεκτα υλικά

- Ποτέ μην εκθέτετε τη συσκευή σε υψηλές θερμοκρασίες, όπως κουζίνα, φούρνος, ανοικτή φλόγα, θερμαντικό εξοπλισμό κλπ.
- Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται τακτικά για να αποφευχθεί κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Μην καλύπτετε τη συσκευή, π.χ. με αλουμινόχαρτο ή πανιά.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο χρησιμοποιώντας τα υλικά που έχουν καθοριστεί για το σκοπό αυτό και με τις κατάλληλες ρυθμίσεις θερμοκρασίας. Τα υλικά, τα προϊόντα διατροφής και τα υπολείμματα τροφίμων στη συσκευή ενδέχεται να αναφλεγούν.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή δίπλα σε ανάφλεκτα ή εύφλεκτα υλικά (π.χ. βενζίνη, οινόπνευμα, αλκοόλ). Η υψηλή θερμοκρασία προκαλεί την εξάτμιση αυτών των υλικών και ως επακόλουθο της επαφής με τις πηγές ανάφλεξης μπορεί να προκληθεί έκρηξη.
- Σε περίπτωση πυρκαγιάς, πριν να λάβετε κατάλληλα μέτρα πυρόσβεσης, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος. Ποτέ μην σβήνετε την πυρκαγιά με νερό όσο η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην ηλεκτρική ενέργεια. Μετά τη σβέση της φωτιάς, πρέπει να εξασφαλιστεί επαρκής παροχή καθαρού αέρα.

GR

Η επιφάνεια καίει

- Οι επιφάνειες της συσκευής ζεσταίνονται πολύ κατά τη λειτουργία. Υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων. Υψηλές θερμοκρασίες παραμένουν επίσης και μετά την απενεργοποίηση.
- Μην αγγίζετε καμία ζεστή επιφάνεια της συσκευής. Χρησιμοποιήστε τα διαθέσιμα χειριστήρια και λαβές.
- Η συσκευή μπορεί να μεταφέρεται και να καθαρίζεται μόνο αφού έχει κρυώσει εντελώς.
- Ποτέ μην ψεκάστε τις θερμές επιφάνειες με κρύο νερό ή εύφλεκτα υγρά.

Λειτουργία μόνο υπό εποπτεία

- Η συσκευή μπορεί να λειτουργεί μόνο υπό επίβλεψη.

Ασφάλεια

- Να παραμένετε πάντα κοντά στην συσκευή.

Λειτουργικό προσωπικό

- Η συσκευή αυτή δεν επιτρέπεται να χειρίζεται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, καθώς και άτομα με περιορισμένη εμπειρία ή/και περιορισμένη γνώση.
- Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται για να υπάρχει σιγουριά ότι δεν παίζουν ή δεν εκκινούν τη συσκευή.

Ακατάλληλη χρήση

- Η ακατάλληλη ή απαγορευμένη χρήση ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν η τεχνική της κατάσταση δεν γεννάει αμφιβολία και επιτρέπει την ασφαλή λειτουργία.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο εάν όλες οι συνδέσεις έχουν γίνει σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν είναι καθαρή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Μην επιχειρήσετε ποτέ να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας.
- Απαγορεύονται οιοσδήποτε αλλαγές και τροποποιήσεις της συσκευής.

1.3 Προβλεπόμενη χρήση

Οποιαδήποτε χρήση της συσκευής για διάφορους σκοπούς ή/και παρέκκλιση από την προβλεπόμενη χρήση που περιγράφεται παρακάτω απαγορεύεται και θεωρείται ακατάλληλη.

Η ακόλουθη χρήση είναι σύμφωνη με την προβλεπόμενη:

- προετοιμασία και διατήρηση ζεστών φαγητών,

1.4 Ακατάλληλη χρήση

Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς σε πρόσωπα και υλικές ζημιές που προκαλούνται από επικίνδυνη τάση, φωτιά και υψηλές θερμοκρασίες. Με τη βοήθεια της συσκευής αυτής μπορεί να γίνονται μόνο οι εργασίες που περιγράφονται σ' αυτές τις οδηγίες χρήσης.

Η ακόλουθη χρήση δεν είναι σύμφωνη με την προβλεπόμενη:

- παρασκευή άλλων προϊόντων διατροφής εκτός του ρυζιού,
- έκχυση και ζέσταμα εύφλεκτων, βλαβερών για την υγεία και εύκολα πτητικών υγρών και υλικών κλπ.

2 Γενικές πληροφορίες

2.1 Ευθύνη και εγγύηση

Όλες οι πληροφορίες και οι οδηγίες που περιλαμβάνονται στις οδηγίες χρήσης συντάχθηκαν βάσει έγκυρους κανονισμούς, σύγχρονες κατασκευαστικές και μηχανικές γνώσεις, καθώς και τη δική μας γνώση και εμπειρία πολλών ετών. Σε περίπτωση παραγγελίας ειδικών μοντέλων ή προσθέτων λειτουργιών, καθώς και χρήσης των πιο σύγχρονων τεχνικών επιτευγμάτων, η συσκευή που σας έχει παραδοθεί μπορεί να διαφέρει, υπό ορισμένες συνθήκες, από τις περιγραφές και τα σχέδια αυτών εδώ των οδηγιών χρήσης.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές και δυσλειτουργίες που προκύπτουν από:

- τη μην τήρηση των οδηγιών χρήσης,
- την ακατάλληλη χρήση,
- τεχνικές τροποποιήσεις του χρήστη,
- τη χρήση των μην προβλεπόμενων ανταλλακτικών.

Διατηρούμε το δικαίωμα να προβούμε σε τεχνικές αλλαγές στο προϊόν για να βελτιώσουμε τις χρηστικές του δυνατότητες και την απόδοσή του.



2.2 Προστασία πνευματικών δικαιωμάτων

Οι οδηγίες χρήσης και τα κείμενα, σχέδια, φωτογραφίες και άλλα στοιχεία περιέχονται σ' αυτές προστατεύονται από τους νόμους περί της πνευματικής ιδιοκτησίας. Χωρίς την έγγραφη άδεια του παραγωγού απαγορεύεται η αναπαραγωγή του περιεχομένου των οδηγιών σε οποιαδήποτε μορφή και με οποιοδήποτε τρόπο, και επίσης του οποιοδήποτε μέρους αυτών καθώς και η χρήση αυτών ή/και διανομή σε τρίτους. Παραβιάσεις των ανωτέρω οδηγούν στην υποχρέωση καταβολής αποζημίωσης. Επιφυλασσόμαστε του δικαιώματος να διεκδικούμε πρόσθετες παροχές.

2.3 Δήλωση συμμόρφωσης

Η συσκευή συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα και τις οδηγίες της Ευρωπαϊκή Ένωση. Τα παραπάνω επιβεβαιώνονται στη δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ. Αν χρειαστεί, θα χαρούμε να σας αποστείλουμε τη σχετική δήλωση συμμόρφωσης.

3 Μεταφορά, συσκευασία και αποθήκευση

3.1 Έλεγχος παράδοσης

Μετά την παραλαβή της συσκευής πρέπει αμέσως να ελέγξετε αν η συσκευή έφτασε ολόκληρη και αν έχουν προκληθεί ζημιές κατά τη διάρκεια της μεταφοράς. Σε περίπτωση ορατών ζημιών λόγω μεταφοράς, πρέπει να αρνηθείτε την παραλαβή της συσκευής ή να την παραλάβετε υπό όρους. Στα έγγραφα μεταφοράς/δελτίο αποστολής της εταιρείας μεταφορών, πρέπει να επισημάνετε την έκταση της ζημίας και να υποβάλετε σχετική καταγγελία. Οι κρυφές ζημιές πρέπει να δηλώνονται αμέσως μετά την ταυτοποίησή τους, καθώς οι αξιώσεις μπορούν να διεκδικηθούν μόνο εντός των προβλεπόμενων προθεσμιών.

Σε περίπτωση που λείπει οποιοδήποτε εξάρτημα ή αξεσουάρ παρακαλώ, επικοινωνήστε με το δικό μας Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών.

3.2 Συσκευασία

Μην πετάτε το χαρτόνι της συσκευής. Μπορεί να χρειαστεί για την αποθήκευση, τη μεταφορά ή την αποστολή της συσκευής στο δικό μας κέντρο επισκευών σε περίπτωση ενδεχόμενων βλαβών.

GR

Η συσκευασία και τα μεμονωμένα μέρη είναι κατασκευασμένα από ανακυκλώσιμα υλικά. Και ειδικά: πλαστικά φύλλα και πλαστικές σακούλες, συσκευασία από χαρτόνι.

Κατά τη διάθεση των συσκευασιών, τηρήστε τους κανονισμούς στη χώρα σας. Τα υλικά συσκευασίας που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθούν πρέπει να ανακυκλώνονται.

3.3 Αποθήκευση

Κρατήστε τη συσκευασία κλειστή μέχρι να εγκατασταθεί η συσκευή και κατά την αποθήκευση ακολουθήστε τις εξωτερικές σημάνσεις σχετικά με την τοποθέτηση και την αποθήκευση. Η συσκευασία πρέπει να αποθηκεύεται μόνο κάτω από τις ακόλουθες συνθήκες:

- σε εσωτερικούς χώρους
- σε ξηρό περιβάλλον και χωρίς σκόνη
- μακριά από επιθετικά μέσα
- σε μέρος προστατευμένο από το φως του ήλιου
- σε χώρο προστατευμένο από μηχανικούς κραδασμούς.

Σε περίπτωση αποθήκευσης μεγαλύτερης διάρκειας (πάνω από τρεις μήνες), χρειάζεται τακτικός έλεγχος όλων των εξαρτημάτων και της συσκευασίας. Αν είναι απαραίτητο, η συσκευασία πρέπει να αντικατασταθεί με καινούργια.

4 Τεχνικά χαρακτηριστικά

4.1 Τεχνικά χαρακτηριστικά

Όνομασία:	Βραστήρας ρυζιού 13L
Κωδ. προϊόντος:	150533
Υλικό:	ανοξείδωτος χάλυβας, με επίστρωση
Έκδοση εσωτερικού δοχείου:	με αντικολλητική επίστρωση, ανθεκτική στη θερμότητα
Χωρητικότητα σε l:	13
Η ποσότητα του ρυζιού σε μερίδες:	15 - 30
Στοιχεία σύνδεσης:	1,95 kW / 220-240 V / 50-60 Hz
Διαστάσεις (πλάτος x βάθος x ύψος) σε mm	445 x 400 x 365
Βάρος σε kg:	6,6

Διατηρούμε το δικαίωμα πραγματοποίησης τεχνικών μετατροπών!

GR

Όνομασία:	Βραστήρας ρυζιού 19L
Κωδ. προϊόντος:	150538
Υλικό:	ανοξείδωτος χάλυβας, με επίστρωση
Έκδοση εσωτερικού δοχείου:	με αντικολλητική επίστρωση, ανθεκτική στη θερμότητα
Χωρητικότητα σε l:	19
Η ποσότητα του ρυζιού σε μερίδες:	25 - 45
Στοιχεία σύνδεσης:	2,65 kW / 220-240 V / 50-60 Hz
Διαστάσεις (πλάτος x βάθος x ύψος) σε mm	530 x 450 x 365
Βάρος σε kg:	10,0

Διατηρούμε το δικαίωμα πραγματοποίησης τεχνικών μετατροπών!

Έκδοση / Ιδιότητες

- Λειτουργίες:
 - Μαγείρεμα
 - Διατήρηση θερμότητας
- Εσωτερικό δοχείο:
 - καλυμμένο με αντικολλητική επίστρωση
 - ανθεκτικό σε υψηλή θερμοκρασία
 - αφαιρούμενο
- Ενδεικτική λυχνία: μαγείρεμα, διατήρησης θερμότητας
- Στρώμα σιλικόνης ως προστασία από το κάψιμο
- Συμπεριλαμβάνονται:
 - 1 φλιτζάνι μέτρησης
 - 1 κουταλιά ρυζιού

GR

4.2 Λειτουργίες συσκευής

Στο δοχείο για μαγείρεμα ρυζιού, μπορείτε να μαγειρέψετε ή να διατηρήσετε ζεστά έως 3,8 ή το πολύ 5,5 κιλά ρυζιού. Το κάψιμο είναι σχεδόν αδύνατο χάρη στο στρώμα σιλικόνης και το αντικολλητικό, αφαιρούμενο εσωτερικό δοχείο.

4.3 Επισκόπηση τμημάτων της συσκευής



GR

Εικ. 1

- | | |
|---|-----------------------|
| 1. Καπάκι | 2. Λαβή καπακιού |
| 3. Λαβές (2x) | 4. Εξωτερικό δοχείο |
| 5. Καλώδιο τροφοδοσίας | 6. Πάνελ χειρισμού |
| 7. Πόδια (6x) | 8. Εσωτερικό δοχείο |
| 9. Στρώμα σιλικόνης / προστασία από το κάψιμο | 10. Φλιτζάνι μέτρησης |
| 11. Κουτάλι ρυζιού | |

5 Εγκατάσταση και χρήση

5.1 Εγκατάσταση

Αποσυσκευασία / εγκατάσταση

- Αποσυσκευάστε τη συσκευή και αφαιρέστε όλα τα εξωτερικά και εσωτερικά στοιχεία συσκευασίας και τις ασφάλιες για τη μεταφορά.



ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!

Κίνδυνος ασφυξίας!

Απαγορεύεται τα παιδιά να έχουν πρόσβαση σε υλικά συσκευασίας όπως πλαστικές σακούλες και στοιχεία φελιζόλ.

- Αν υπάρχει προστατευτική μεμβράνη πάνω στη συσκευή, αφαιρέστε την. Πρέπει να βγάλετε την προστατευτική μεμβράνη προσεκτικά έτσι ώστε να μην αφήσετε υπολείμματα κόλλας. Εναλλακτικά αφαιρέστε τα υπολείμματα της κόλλας με κατάλληλο διαλυτικό.
- Προσέξτε να μην καταστρέψετε την πινακίδα τύπου και τις προειδοποιητικές οδηγίες στη συσκευή.
- **Ποτέ** μην τοποθετείτε τη συσκευή σε περιβάλλον με υγρασία ή υγρό.
- Πρέπει να τοποθετήσετε τη συσκευή έτσι ώστε η πρίζα να είναι πάντα εύκολα διαθέσιμη με σκοπό τη γρήγορη αποσύνδεση της συσκευής όταν υπάρξει τέτοια ανάγκη.
- Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε μια επιφάνεια με τις ακόλουθες ιδιότητες:
 - ίσια, με επαρκή φέρουσα ικανότητα, ανθεκτική στο νερό, στεγνή και ανθεκτική στις υψηλές θερμοκρασίες
 - αρκετά μεγάλη, έτσι ώστε η εργασία με τη συσκευή να γίνεται χωρίς προβλήματα
 - εύκολα προσβάσιμη
 - έχοντας που έχει καλό εξαερισμό.
- Διατηρήστε επαρκή απόσταση από τις άκρες του τραπεζιού. Η συσκευή μπορεί να ανασηκωθεί και να πέσει.
- Διατηρήστε απόσταση τουλάχιστον 10 cm από εύφλεκτους τοίχους και άλλα αντικείμενα.

Σύνδεση με ηλεκτρικό ρεύμα

- Βεβαιωθείτε ότι τα τεχνικά χαρακτηριστικά της συσκευής (βλ. την αναγνωριστική πινακίδα) ταιριάζουν με τα στοιχεία του τοπικού δικτύου.
- Συνδέστε τη συσκευή σε μια μόνη, επαρκώς προστατευμένη πρίζα με προστατευτική επαφή. Μην συνδέετε τη συσκευή σε μια πολλαπλή υποδοχή.
- Κατευθύνετε το καλώδιο σύνδεσης έτσι ώστε κανείς να μην μπορεί να πατήσει πάνω του ή να περάσει πάνω από αυτό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή τηλεχειριστήριο.

5.2 Χρήση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος εγκαύματος!

Ο καυτός ατμός που διαφεύγει όταν ανοίγετε το καπάκι μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα στα χέρια, τους βραχίονες και το πρόσωπο.

Ποτέ μην ανοίγετε το καπάκι της συσκευής κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος!

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η μη συμμόρφωση μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη ζημιά στη συσκευή!

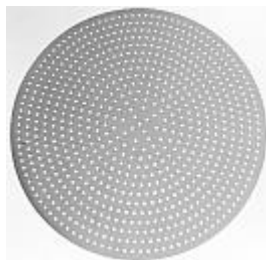
Μη βυθίζετε ποτέ το εξωτερικό δοχείο σε νερό ή άλλο υγρό.

Μη βάζετε ποτέ νερό μέσα στο εξωτερικό δοχείο.

Διατηρείτε πάντα το εσωτερικό δοχείο στεγνό και καθαρό από την εξωτερική πλευρά.

Πριν από την πρώτη χρήση

1. Καθαρίστε τη συσκευή και τα εξαρτήματα της πριν από την πρώτη χρήση σύμφωνα με τις οδηγίες που βρίσκονται στην παράγραφο 6 «**Καθορισμός**».
2. Επομένως στεγνώστε καλά τη συσκευή και τον εξοπλισμό της!
3. Πριν γεμίσετε με ρύζι, στο κάτω μέρος του εσωτερικού δοχείου τοποθετήστε το στρώμα σιλικόνης (προστασία από το κάψιμο)
4. Βεβαιωθείτε ότι το στρώμα σιλικόνης παραμένει στο κάτω μέρος όταν ρίχνετε νερό.



Εικ. 2

Εξαρτήματα χειρισμού

GR



12. Λυχνία ελέγχου της λειτουργίας μαγειρέματος (κόκκινη)
13. Λυχνία ελέγχου της λειτουργίας διατήρησης θερμότητας (προτοκαλί)
14. Διακόπτης

Εικ. 3

Μαγείρεμα ρυζιού

1. Προετοιμάστε την απαιτούμενη ποσότητα ρυζιού. Για μέτρηση χρησιμοποιήστε το φλιτζάνι μέτρησης που παρέχεται.
2. Πλύνετε το ρύζι σε ξεχωριστό δοχείο.
3. Ρίξτε το πλυμένο ρύζι στο εσωτερικό δοχείο.
4. Τώρα προσθέστε τη σωστή ποσότητα νερού. Λάβετε υπόψη τις πληροφορίες στον παρακάτω πίνακα και τις ενδείξεις στο εσωτερικό δοχείο.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη ένδειξη για το νερό!

Νερό / ποσότητα ρυζιού σε λίτρα (ένδειξη αριστερά)	Η ποσότητα του ρυζιού (ωμού) στο φλιτζάνι μέτρησης (ένδειξη δεξιά)	Νερό / ποσότητα ρυζιού σε λίτρα (ένδειξη αριστερά)	Η ποσότητα του ρυζιού (ωμού) στο φλιτζάνι μέτρησης (ένδειξη δεξιά)
150533		150138	
5.6	30	7.6	45
4.5	25	6.8	40
3.5	20	5.8	35
2.5	15	4.8	30
		3.8	25

Οι αναφερόμενες ποσότητες αφορούν το φλιτζάνι μέτρησης που παρέχεται ως εξοπλισμός.

Για παράδειγμα: προσθέστε 25 φλιτζάνια ρύζι στο εσωτερικό δοχείο και μετά γεμίστε το με νερό μέχρι την ένδειξη 4,5 ή 3,8.

5. Τοποθετήστε το εσωτερικό δοχείο στο εξωτερικό δοχείο και στρέψτε το ελαφρά προς τα αριστερά και προς τα δεξιά, για να βεβαιωθείτε ότι η τοποθέτησή του στην πλάκα θέρμανσης εγγυάται την καλή μεταφορά της θερμότητας.
6. Τοποθετήστε το καπάκι στο εξωτερικό δοχείο.
7. Συνδέστε τη συσκευή στην κατάλληλη μόνη πρίζα.
8. Πατήστε τον διακόπτη προς τα κάτω για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Ανάβει η κόκκινη λυχνία ελέγχου για τη λειτουργία μαγειρέματος. Ξεκινάει η διαδικασία μαγειρέματος.

Όταν το ρύζι είναι έτοιμο, ο διακόπτης λειτουργίας σβήνει αυτόματα, η κόκκινη λυχνία ελέγχου της λειτουργίας μαγειρέματος σβήνει και ανάβει η πορτοκαλί λυχνία ελέγχου της λειτουργίας διατήρησης της θερμότητας.

9. Αφήστε το καπάκι κλειστό για επόμενα 10 -15 λεπτά, έτσι ώστε το ρύζι να γίνει αφράτο.
10. Στη συνέχεια, αφαιρέστε προσεκτικά το καπάκι από το δοχείο για μαγείρεμα ρυζιού.
11. Σερβίρετε το έτοιμο ρύζι.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα μεταλλικά κουτάλια και οι μεταλλικές κουτάλες μπορούν να καταστρέψουν την αντικολλητική επίστρωση στο εσωτερικό δοχείο.

Για ανάμιξη και σερβίρισμα ρυζιού χρησιμοποιήστε την παρεχόμενη κουταλιά ρυζιού.

12. Αφού αφαιρέσετε την απαραίτητη ποσότητα ρυζιού, κλείστε το καπάκι έτσι ώστε το υπόλοιπο ρύζι να μην κρωώσει.

Το δοχείο για μαγείρεμα ρυζιού διατηρεί αυτόματα το ρύζι στη θερμοκρασία των 60 - 80° C.

GR

Όταν η θερμοκρασία στο εσωτερικό δοχείο πέσει, η κόκκινη λυχνία ελέγχου της λειτουργία μαγειρέματος θα ανάψει ξανά, υποδεικνύοντας ότι η διαδικασία διατήρησης της θερμότητας είναι ενεργοποιημένη.

Αν δεν θέλετε πλέον να χρησιμοποιείτε τη λειτουργία διατήρησης θερμότητας, βγάλτε το βύσμα από την πρίζα.

13. Μετά από κάθε χρήση αφαιρέστε το βύσμα από την πρίζα, διαφορετικά η λειτουργία της διατήρησης θερμότητας εξακολουθεί να είναι ενεργή.

ΟΔΗΓΙΑ!

Πριν ξεκινήσετε την επόμενη διαδικασία μαγειρέματος, η συσκευή (συμπεριλαμβανομένης του εσωτερικού δοχείου) πρέπει πάντα να κρωώσει εντελώς, διαφορετικά ο χρόνος θερμικής επεξεργασίας για την επόμενη διαδικασία μαγειρέματος θα μειωθεί σημαντικά και το ρύζι δεν θα μαγειρευτεί πλήρως.

6 Καθαρισμός

6.1 Οδηγίες ασφαλείας κατά τον καθαρισμό

- Πριν από τον καθαρισμό, η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς.
- Προσέξτε να μην εισέλθει νερό μέσα στη συσκευή. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά κατά τον καθαρισμό. Για να καθαρίσετε τη συσκευή μην χρησιμοποιήσετε ρεύμα νερού υπό πίεση.
- Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή μεταλλικά αντικείμενα (μαχαίρι, πιρούνι κ.λπ.) για να καθαρίσετε τη συσκευή. Τα αιχμηρά αντικείμενα μπορούν να βλάψουν τη συσκευή και να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία όταν έρχονται σε επαφή με τα αγώγιμα στοιχεία.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά που περιέχουν διαλύτες ούτε καυστικά μέσα καθαρισμού. Μπορούν να βλάψουν την επιφάνεια.

6.2 Καθαρισμός

1. Καθαρίστε τη συσκευή και τα εξαρτήματά της μετά από την κάθε χρήση.
2. Αφαιρέστε το εσωτερικό δοχείο από το εξωτερικό δοχείο.
3. Αφαιρέστε το στρώμα σιλικόνης από το εσωτερικό δοχείο.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ποτέ μην πλύνετε το εσωτερικό δοχείο στο πλυντήριο πιάτων.

4. Πλύνετε το καπάκι, το εσωτερικό δοχείο και τα εξαρτήματα (φλιτζάνι μέτρησης, κουτάλι ρυζιού και στρώμα σιλικόνης) με ζεστό νερό, ένα μαλακό πανί ή σφουγγάρι και ένα ήπιο απορρυπαντικό.
5. Όλα τα μέρη πρέπει να ξεπλένονται στο τέλος με καθαρό νερό.
6. Στεγνώστε καλά όλα τα καθαρισμένα μέρη με ένα μαλακό πανί.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Οι κόκκοι ρυζιού ή άλλες ξένες ύλες μπορεί να κολλήσουν στην πλάκα θέρμανσης και να διακόψουν τη σωστή μεταφορά θερμότητας μεταξύ της πλάκας και του εσωτερικού δοχείου.

Αφαιρέστε τους κόκκους ρυζιού ή ξένα αντικείμενα από την πλάκα θέρμανσης με ξύλινη ξύστρα. Σκουπίστε και γυαλίστε την επιφάνεια της πλάκας για να εξασφαλιστεί η καλή αγωγή θερμότητας μεταξύ της πλάκας θέρμανσης και τον πυθμένα του εσωτερικού δοχείου.

7. Καθαρίστε το εξωτερικό δοχείο από μέσα και έξω με ένα μαλακό υγρό πανί.
8. Στεγνώστε καλά όλες τις επιφάνειες που έχετε πλύνει.

Συμβουλή για εύκολο καθαρίσμα

1. Εάν το μαγειρεμένο ρύζι προσκολλάται στο κάτω μέρος του εσωτερικού δοχείου πριν τον καθαρισμό του βάλτε μέσα ένα ποτήρι νερό με λίγο υγρό απορρυπαντικό πιάτων.
2. Τοποθετήστε το εσωτερικό δοχείο με νερό στο εξωτερικό δοχείο.
3. Πατήστε τον διακόπτη προς τα κάτω για να ξεκινήσετε τη διαδικασία μαγειρέματος.

Ανάβει η κόκκινη λυχνία ελέγχου για τη λειτουργία μαγειρέματος.

4. Περιμένετε μέχρι να βράσει το νερό.
5. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα (βγάλτε το βύσμα!).
6. Περιμένετε το εσωτερικό δοχείο να κρυώσει.
7. Χάρη σ' αυτό το πλύσιμο του εσωτερικού δοχείου είναι πολύ πιο εύκολο

GR

7 Ανακύκλωση

Ηλεκτρικές συσκευές



Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός σημειώνεται με αυτό το σύμβολο. Οι ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να απορρίπτονται και να ανακυκλώνονται με κατάλληλο και φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο. Μην πετάτε ηλεκτρικές συσκευές μαζί με οικιακά απορρίμματα. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και αφαιρέστε το καλώδιο σύνδεσης από τη συσκευή.

Οι ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να μεταφέρονται σε καθορισμένα σημεία συλλογής.